



Brüsszel, 2026. február 13.  
(OR. en)

6300/26

COH 26

## FELJEGYZÉS

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	16432/25 + ADD 1
Tárgy:	Következtetések a városokra vonatkozó uniós menetrendről – <i>Jóváhagyás</i>

---

1. A Tanács Főtitkársága 2025. december 3-án kézhez kapta az Európai Parlamenthez, a Tanácshoz, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz és a Régiók Bizottságához intézett, „A városokra vonatkozó uniós menetrend: a növekedés és jólét előmozdítása” című bizottsági közleményt.
2. A Bizottság a strukturális intézkedésekkel és a legkülső régiókkal foglalkozó munkacsoport 2026. január 8-i ülésén ismertette a közleményt.
3. A strukturális intézkedésekkel és a legkülső régiókkal foglalkozó munkacsoport a 2026. január 20-i és a 2026. február 13-i ülésén megvizsgálta a tanácsi következtetéstervezetet. A delegációk elvben egyetértettek az e feljegyzés mellékletében szereplő tanácsi következtetéstervezettel.
4. Felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak az e feljegyzés mellékletében foglalt tanácsi következtetések jóváhagyását.

**TERVEZET – A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI**

**az Európai Parlamenthez, a Tanácshoz, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz és a Régiók Bizottságához intézett, „A városokra vonatkozó uniós menetrend: a növekedés és jólét előmozdítása” című bizottsági közleményről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

1. ÜDVÖZLI „A városokra vonatkozó uniós menetrend: a növekedés és jólét előmozdítása” című, 2025-ös bizottsági közleményt, amely stratégiai keretet biztosít az uniós szakpolitikák területi és városi dimenziójának megerősítéséhez, elismerve, hogy a városok kulcsszerepet játszanak az uniós prioritások, a versenyképesség és a kohéziós célkitűzések elérésében. HANGSÚLYOZZA, hogy az uniós városfejlesztési menetrendet egy többszintű uniós kormányzati struktúra keretében végzett, helyi alapú és integrált városfejlesztés révén kell fenntartani, és ELISMERI annak fontosságát, hogy az érintett uniós, nemzeti és szubnacionális szakpolitikák kialakítása és végrehajtása során tekintettel legyenek a városok véleményére, ugyanakkor figyelembe vegyék a városvezetési rendszerek sokféleségét, és tiszteletben tartásuk a tagállamok hatáskörét;
2. ELISMERI, hogy az EU lakosságának mintegy 75 %-a városokban és városi területeken él, és jelentős kihívásokkal néz szembe, beleértve a lakáshiányt, a társadalmi kirekesztést és a szegénység kockázatát, a magas energiaköltségeket, a biztonsági aggályokat, a demográfiai és mobilitási kihívásokat, valamint az éghajlatváltozás, a szennyezés és a környezetkárosodás hatását és enyhítését;
3. ELISMERI, hogy az uniós jogszabályok mintegy 70 %-át a helyi és a regionális önkormányzatok hajtják végre, ezáltal alapvetően fontos szerepet töltenek be az uniós célkitűzések elérésében és a hatékony végrehajtásban;

## Városok és uniós szakpolitikák

4. NAGYRA ÉRTÉKELI, hogy a városok méretüktől függetlenül jelentős mértékben hozzájárulnak az EU versenyképességéhez, az innovációhoz és a fenntartható fejlődéshez, különösen azért, hogy képesek tehetségeket vonzani, előmozdítani a vállalkozói készséget, támogatni a stratégiai értékláncokat és a beruházásokat, valamint általános érdekű közszolgáltatásokat nyújtani;
5. HANGSÚLYOZZA, hogy a városok a funkcionális városi területeikkel együtt alapvető szerepet játszanak a társadalmi befogadás, az innováció, valamint a gazdasági, társadalmi és területi kohézió előmozdításában azért, hogy integrált helyi megoldásokat tudnak kínálni olyan területeken, mint a lakhatás, a kulturális örökség és a turizmus, a vállalkozás és foglalkoztatás, a szegénység elleni küzdelem, az oktatás és a szolgáltatásokhoz való hozzáférés biztosítása, hozzájárulva ezáltal az egyenlőtlenségek csökkentéséhez és az inkluzív növekedés előmozdításához;
6. ELISMERI azt a szerepet, amelyet a városok – hatáskörükön belül – betöltenek a biztonságos nyilvános terek, a polgári védelem és a szolgáltatásfolytonosság biztosításában, a társadalmi reziliencia megerősítésében, valamint a dezinformáció és a hibrid fenyegetések megelőzéséhez való hozzájárulás terén. RÁMUTAT, hogy intelligens és inkluzív tervezéssel – beleértve az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást célzó stratégiákat is – be kell építeni a várostervezésbe a környezeti, társadalmi és biztonsági kockázatokkal szembeni rezilienciát és a válsághelyzetekre való felkészültséget, és HANGSÚLYOZZA, hogy be kell ruházni a városok felkészültségébe a közelmúltbeli és jövőbeli környezeti sokkok és biztonsági fenyegetések hatásainak megelőzése, illetve enyhítése érdekében;
7. ÜDVÖZLI a megfizethető lakhatásra vonatkozó, a közelmúltban elfogadott európai tervet, amely többek között rávilágít arra, hogy a lakhatási válság különösen nagy nyomást gyakorol a városokra, és felvázolja azokat a cselekvési területeket és uniós kezdeményezéseket, amelyek megerősítik a városok részvételét és szerepét. A megfizethető, fenntartható és inkluzív lakhatáshoz való hozzáférés javítására irányuló folyamatos erőfeszítésekre ÖSZTÖNÖZ, amelyek során tiszteletben kell tartani a tagállamok hatáskörét és elő kell mozdítani a tagállamok közötti szoros együttműködést;
8. ELISMERI, hogy a városok és a városi területek kulcsszerepet játszanak a dekarbonizációban, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásban, a környezet és a biológiai sokféleség védelmében, valamint a tiszta energiára való átállásban, többek között kibocsátáscsökkentő intézkedések bevezetése révén. ELISMERI, hogy a városok a fenntartható, hozzáférhető, tiszta és hatékony multimodális közlekedési rendszerek előmozdítása révén méretüktől függetlenül központi szerepet játszanak a városi mobilitás javításában;

9. ELISMERI, hogy az új európai Bauhaus kezdeményezésben lehetőségek rejlenek az épített környezetben a fenntartható, alulról építkező gyakorlatok támogatására, valamint az európai polgárok életminőségére pozitív hatást gyakorló innovatív megoldások kiterjesztésére;
10. ELISMERI, hogy a városok növekvő szerepet töltenek be a nemzetközi együttműködésben és a városdiplomáciában, továbbá hozzájárulnak az ENSZ 2030-ig tartó időszakra szóló menetrendjében foglalt fenntartható fejlődési céloknak és az ENSZ új városfejlesztési menetrendjének az aktív végrehajtásához;
11. HANGSÚLYOZZA annak fontosságát, hogy adott esetben már az uniós jogalkotási folyamat korai szakaszában konzultációra kerüljön sor a városokkal – tiszteletben tartva a tagállamok általi irányítást és a tagállami hatásköröket – a minőségi jogalkotás előmozdítása és a végrehajtás jelentette nyomás csökkentése érdekében, azáltal, hogy az uniós szabályok és rendeletek jobban igazodnak a városi feltételekhez anélkül, hogy növekednének a városokra vagy a tagállamokra nehezedő adminisztratív terhek;

#### **Városok és uniós támogatás**

12. RÁMUTAT, hogy a kohéziós politika hozzájárult az EU városi dimenziójának megerősítéséhez azáltal, hogy a 2021–2027-es időszakban az ERFA-ból több mint 24 milliárd EUR-t fordítottak fenntartható városfejlesztésre, és HANGSÚLYOZZA a városok támogatásának jelentőségét, tekintettel az előttük álló növekvő kihívásokra. HANGSÚLYOZZA az Európai Városfejlesztési Kezdeményezés (EUI) és az URBACT mint a városfejlesztést közvetlenül támogató fontos és kiegészítő eszközök hozzáadott értékét;
13. RÁMUTAT a kohéziós politika féldős felülvizsgálata keretében a városok számára kínált lehetőségekre, beleértve a szociális, megfizethető és fenntartható lakhatás, az energetikai átállás, a vízgazdálkodás rezilienciája, a versenyképesség, a védelem és a készségfejlesztés kezelése terén biztosított rugalmasságra, többek között az ERFA-ból az EUI-ba történő átcsoportosítások és az EUI kiválósági pecsét révén;
14. MEGJEGYZI, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből a városok helyreállítása és rezilienciája is támogatható, különösen a zöld és digitális átállás terén, de a közszolgáltatások nyújtása, valamint a szociális és megfizethető lakhatás biztosítása céljából is;

15. ELISMERI az Európai Beruházási Bank szerepét a fenntartható városi közlekedéshez, a szociális, megfizethető és fenntartható lakhatáshoz, a dekarbonizációhoz, az energiahatékonysághoz, a körforgásos gazdasághoz és a zöld infrastruktúra fejlesztéséhez nyújtott finanszírozásban és tanácsadási szolgáltatásokban, többek között az uniós, a nemzeti és a magánfinanszírozás ötvözése révén;

#### **A következő lépések**

16. RÁMUTAT, hogy jobb uniós és nemzeti koordinációra, továbbá egyszerűsítésre, digitalizációra és kapacitásépítésre van szükség a városvezetés és a beruházási képességek megerősítése érdekében, ELISMERI, hogy sok város – különösen a közepes és a kisebb városok – aránytalan adminisztratív és pénzügyi korlátokkal szembesülnek, amelyek korlátozzák az uniós forráshoz jutást;
17. HANGSÚLYOZZA a civil társadalommal és a magánszektormmal kialakított partnerségek értékét, és ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI annak fontosságát, hogy az integrált, inkluzív és fenntartható fejlődés előmozdítása érdekében a városi prioritások beépüljenek a vonatkozó uniós eszközökbe;
18. FELSZÓLÍTJA a Bizottságot, hogy az uniós városfejlesztési menetrendre és a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó területfejlesztési menetrendre építve folytassa az érintett uniós szakpolitikák területi és városi dimenziójának megerősítését. FELKÉRI a Bizottságot, hogy a tagállamokkal – regionális és helyi városi szinten is – folytatott folyamatos párbeszéd keretében egyértelműen rögzítse és támogassa a városokra vonatkozó uniós menetrend és az uniós városfejlesztési menetrend egymást kiegészítő jellegét és egymás melletti fennállását, biztosítva a koherenciát, valamint elkerülve a megkettőződéseket, az átfedéseket és a párhuzamos struktúrákat;
19. ÜDVÖZLI az uniós városok internetes portáljának elindítását, valamint a portálnak az uniós városok készülő platformjába való tervezett beépítését, aminek célja az uniós kezdeményezésekhez való hozzáférés, valamint a városok – köztük a városfejlesztésben érdekelt felek – és az uniós szint közötti együttműködés megkönnyítése;
20. EMLÉKEZTET arra, hogy hosszú távú támogatást kell biztosítani az integrált városfejlesztés céljára, a jelenlegi időszak eredményeire építve, a városokra vonatkozó uniós menetrendben foglaltak szerint.
21. ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI, hogy a városok nélkülözhetetlen partnerek az uniós szakpolitikai döntéshozatalban, és adott esetben be kell vonni őket az európai intézményekkel folytatott párbeszédbe, konzultációba és végrehajtási eljárásokba.